



EVROPSKI PARLAMENT

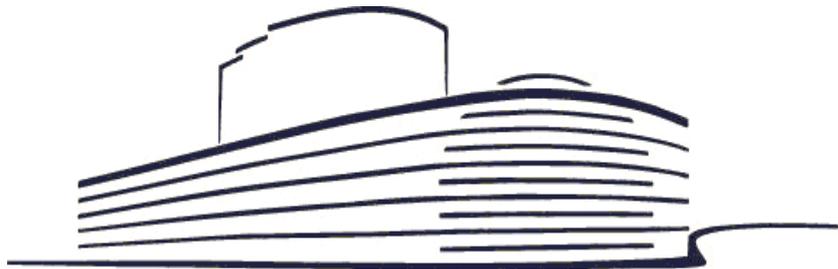
2010 - 2011

ZAPISNIK

seja,

četrtek

11. marec 2010



UPORABLJENI ZNAKI

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in politiko enakih možnosti
PETI	Odbor za peticije
DROI	Pododbor za človekove pravice
SEDE	Pododbor za varnost in obrambo

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

ELS	Poslanska skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov)
S&D	Skupina naprednega zavezništva socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu
ALDE/ADLE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
Greens/EFA	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
EKR	Evropski konzervativci in reformisti
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice - Zelene nordijske levice
EFD	Skupina Evropa svobode in demokracije
NI	Samostojni poslanci

VSEBINA

1. Otvoritev seje.....	3
2. Vlaganje v tehnologije z nizkimi emisijami ogljika (razprava)	3
3. Posledice nevihte Xynthia v Evropi (razprava)	4
4. Huda naravna nesreča v Avtonomni pokrajini Madeira in posledice nevihte Xynthia v Evropi (vloženi predlogi resolucij).....	4
5. Razmere v Čilu in strategija humanitarne pomoči EU (razprava)	5
6. Izjava predsedujočega.....	5
7. Časovni raspored delnih zasedanj.....	5
8. Čas glasovanja.....	6
8.1. Kuba (glasovanje).....	6
8.2. Vlaganje v tehnologije z nizkimi emisijami ogljika (glasovanje).....	6
8.3. Huda naravna nesreča v Avtonomni pokrajini Madeira in posledice nevihte Xynthia v Evropi (glasovanje).....	7
9. Obrazložitve glasovanja.....	7
10. Popravki in namere glasovanja.....	8
11. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	8
12. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (razprava)..	8
12.1. Primer Gilada Šalita	8
12.2. Stopnjevanje nasilja v Mehiki.....	8
12.3. Južna Koreja - smrtna kazen razglašena za zakonito.....	9
13. Čas glasovanja.....	9
13.1. Primer Gilada Šalita (glasovanje).....	9
13.2. Stopnjevanje nasilja v Mehiki (glasovanje).....	10
13.3. Južna Koreja - smrtna kazen razglašena za zakonito (glasovanje).....	10
14. Popravki in namere glasovanja.....	11

15. Stališča Sveta pri prvi obravnavi.....	11
16. Sklepi o določenih dokumentih.....	12
17. Predložitev dokumentov.....	12
18. Pisne izjave, zabeležene v registru (člen 123 poslovnika).....	15
19. Posredovanje besedil, sprejetih na tej seji.....	15
20. Datum naslednjih sej.....	16
21. Prekinitev zasedanja.....	16
SEZNAM NAVZOČIH.....	17

ZAPISNIK

ČETRTEK, 11. MAREC 2010

PRESEDSTVO: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
podpredsednica

1. Otvoritev seje

Seja se je začela ob 09.05.

2. Vlaganje v tehnologije z nizkimi emisijami ogljika (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-0015/2010), ki ga je postavil Herbert Reul v imenu odbora ITRE Svetu: Sporočilo o vlaganju v razvoj tehnologij z nizkimi emisijami ogljika (B7-0011/2010)

Vprašanje za ustni odgovor (O-0016/2010), ki ga je postavil Herbert Reul v imenu odbora ITRE Komisiji: Sporočilo o vlaganju v razvoj tehnologij z nizkimi emisijami ogljika (B7-0012/2010)

Herbert Reul je predstavil vprašanja za ustni odgovor.

Pedro Luis Marín Uribe (predsedujoči Svetu) je odgovoril na vprašanje B7-0011/2010

Janez Potočnik (član Komisije) je odgovoril na vprašanje B7-0012/2010.

Govorili so Jean-Pierre Audy v imenu skupine PPE, Teresa Riera Madurell v imenu skupine S&D, Fiona Hall v imenu skupine ALDE, Claude Turmes v imenu skupine Verts/ALE, Giles Chichester v imenu skupine ECR, Marisa Matias v imenu skupine GUE/NGL, Christian Ehler, Marita Ulvskog, Chris Davies, Konrad Szymański, Arturs Krišjānis Kariņš, Britta Thomsen, Liam Aylward, Vicky Ford, Marian-Jean Marinescu, Silvia-Adriana Țicău, Zbigniew Ziobro, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Roger Helmer, Maria Da Graça Carvalho, Patrizia Toia, Mairead McGuinness, Csaba Sándor Tabajdi, Bogusław Sonik in Fiorello Provera v imenu skupine EFD.

Po postopku "catch the eye" so govorili Rareș-Lucian Niculescu, Karin Kadenbach, João Ferreira, Alajos Mészáros, Seán Kelly, Zoltán Balczó, Elena Băsescu in Antonio Cancian.

Govorili so Christian Ehler, Claude Turmes in Iosif Matula, Pedro Luis Marín Uribe in Janez Potočnik.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 115(5) poslovnika zaključijo razprava:

- Teresa Riera Madurell v imenu skupine S&D, Fiona Hall v imenu skupine ALDE, in Claude Turmes v imenu skupine Verts/ALE: Vlaganje v razvoj tehnologij z nizkimi emisijami ogljika (Načrt SET) (B7-0148/2010)

- Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Herbert Reul, Maria Da Graça Carvalho, Romana Jordan Cizelj v imenu skupine PPE, in Giles Chichester v imenu skupine ECR o vlaganju v razvoj tehnologij z nizkimi emisijami ogljika (Načrt SET) (B7-0149/2010)

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.2 zapisnika z dne 11.3.2010.*

3. Posledice nevihte Xynthia v Evropi (razprava)

Izjava Komisije: Posledice nevihte Xynthia v Evropi

Janez Potočnik (član Komisije) je podal izjavo.

Govorila je Elisabeth Morin-Chartier v imenu skupine PPE.

PREDSIEDSTVO: Libor ROUČEK
podpredsednik

Govorili so Edite Estrela v imenu skupine S&D, Giommara Uggias v imenu skupine ALDE, Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE, João Ferreira v imenu skupine GUE/NGL, Bruno Gollnisch samostojni poslanec, Lambert van Nistelrooij, Bernadette Vergnaud, François Alfonsi, Patrick Le Hyaric, Maurice Ponga in Ricardo Cortés Lastra.

Po postopku "catch the eye" so govorili Marian-Jean Marinescu, Karin Kadenbach, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Nuno Teixeira in Petru Constantin Luhan.

Govoril je Janez Potočnik.

Razprava se je zaključila.

4. Huda naravna nesreča v Avtonomni pokrajini Madeira in posledice nevihte Xynthia v Evropi (vloženi predlogi resolucij)

Izjava Komisije: Huda naravna nesreča v Avtonomni pokrajini Madeira in posledice nevihte Xynthia v Evropi

Razprave so potekale 24. februarja 2010 (*točka 21 dnevnega reda z dne 24. februarja 2010*) in 11. marca 2010 (*točka 3 dnevnega reda z dne 11. marca 2010*).

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 110(2) poslovnika zaključijo razprava:

- Giommara Uggias in Marielle De Sarnez v imenu skupine ALDE o hudih naravnih nesrečah v avtonomni regiji Madeiri in v Franciji (B7-0139/2010);

- Raül Romeva i Rueda, Michail Tremopoulos, Catherine Greze, François Alfonsi in Sandrine Bélier v imenu skupine Verts/ALE o hudih naravnih nesrečah v Avtonomni pokrajini Madeiri in v Franciji (B7-0155/2010)

- Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Salvador Garriga Polledo, László Surján, Marian-Jean Marinescu, Barbara Matera, Danuta Maria Hübner, Carlos Coelho, Regina Bastos, José Manuel Fernandes, Esther Herranz García, Maurice Ponga, Maria do Céu Patrão Neves, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jan Olbrycht, Luis de Grandes Pascual, Lena Kolarska-Bobińska, Hans-Gert Pöttering, Maria Da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Artur Zasada, Danuta Jazłowiecka, Jarosław Leszek Wałęsa, Sławomir Witold Nitras, Andrzej Grzyb, Piotr Borys, Jolanta Emilia Hübner, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Nuno Melo, Veronica Lope Fontagné, Sophie Auconie, Elisabeth Morin-Chartier, Jean-Pierre Audy, Véronique Mathieu, Christine De Veyrac, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Tokia Saïfi, Françoise Grossetête, Rachida Dati, Alain

Cadec, Jean-Marie Cavada, Philippe Juvin in Pascale Gruny v imenu skupine PPE, Constanze Angela Krehl, Edite Estrela, Luís Paulo Alves, Luis Manuel Capoulas Santos, António Fernando Correia De Campos, Elisa Ferreira, Ana Gomes, Vital Moreira, Stéphane Le Foll, Patrice Tirolien, Iratxe García Pérez in Ricardo Cortés Lastra v imenu skupine S&D o hudih naravnih nesrečah v Avtonomni pokrajini Madeiri ter v Franciji in Španiji (B7-0156/2010)

- Ilda Figueiredo, João Ferreira, Miguel Portas, Marisa Matias, Rui Tavares, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin in Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL o hudih naravnih nesrečah v Avtonomni pokrajini Madeiri in posledicah nevihte Xynthia v Evropi (B7-0164/2010)

- Marek Henryk Migalski v imenu skupine ECR o hudih naravnih nesrečah v avtonomni regiji Madeiri ter v Franciji in Španiji (B7-0166/2010)

Glasovanje: *točka 8.3 zapisnika z dne 11.3.2010.*

5. Razmere v Čilu in strategija humanitarne pomoči EU (razprava)

Izjava Komisije: Razmere v Čilu in strategija humanitarne pomoči EU

Janez Potočnik (član Komisije) je podal izjavo.

Govorili so Michèle Striffler v imenu skupine PPE, María Muñiz De Urquiza v imenu skupine S&D, Izaskun Bilbao Barandica v imenu skupine ALDE, Raúl Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE, Tomasz Piotr Poręba v imenu skupine ECR, Fiorello Provera v imenu skupine EFD, Diane Dodds samostojna poslanka, Georgios Papanikolaou, Enrique Guerrero Salom in Jim Higgins.

Po postopku "catch the eye" sta govorila Agustín Díaz de Mera García Consuegra in Andreas Mölzer.

Govoril je Janez Potočnik.

Razprava se je zaključila.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 11.40 v pričakovanju začetka časa glasovanja, se je nadaljevala ob 12.00.)

PRESEDSTVO: Gianni PITTELLA
podpredsednik

6. Izjava predsedujočega

Predsednik je dal izjavo ob 6. evropskem dnevu žrtev terorizma. Počastil je spomin na žrtve terorizma v Evropi in se še zlasti spomnil žrtev terorističnega napada v Madridu 11. marca 2004 in v Londonu 7. julija 2005. Teroristična dejanja je obsodil kot napad na demokracijo.

7. Časovni raspored delnih zasedanj

Predsednik je sporočil, da se je konferenca predsednikov v skladu s členom 134(3) poslovnika odločila za sklic izrednega plenarnega zasedanja v Bruslju v sredo 7. aprila 2010, od 13.30 do 16.30. Na zasedanju bo obravnavno poročilo Evropskega sveta in izjava Komisije o izidu srečanja Evropskega sveta 25. in 26. marca 2010.

8. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europarl.

Govoril je Robert Goebbels o organizaciji časa glasovanja.

8.1. Kuba (glasovanje)

Predlogi resolucij B7-0169/2010, B7-0170/2010, B7-0174/2010, B7-0175/2010, B7-0176/2010, B7-0177/2010 in B7-0178/2010

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 1)

SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B7-0169/2010

(ki nadomešča B7-0169/2010, B7-0170/2010, B7-0174/2010, B7-0175/2010, B7-0176/2010 in B7-0178/2010):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Francisco José Millán Mon, Jaime Mayor Oreja, Mario Mauro, Bogusław Sonik, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Filip Kaczmarek in Tunne Kelam v imenu skupine PPE,

Adrian Severin, Luis Yáñez-Barnuevo García in Emine Bozkurt v imenu skupine S&D, Renate Weber in Izaskun Bilbao Barandica v imenu skupine ALDE,

Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE,

Edvard Kožušník in Charles Tannock v imenu skupine ECR,

Fiorello Provera v imenu skupine EFD

Sprejeto (*P7_TA-PROV(2010)0063*)

(Predlog resolucije B7-0177/2010 je brezpredmeten.)

8.2. Vlaganje v tehnologije z nizkimi emisijami ogljika (glasovanje)

Predlogi resolucij B7-0148/2010 in B7-0149/2010

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 2)

PREDLOG RESOLUCIJE B7-0148/2010

Sprejeto (*P7_TA-PROV(2010)0064*)

PREDLOG RESOLUCIJE B7-0149/2010

(Predlog resolucije B7-0149/2010 je brezpredmeten.)

8.3. Huda naravna nesreča v Avtonomni pokrajini Madeira in posledice nevihte Xynthia v Evropi (glasovanje)

Razprave so potekale 24. februarja 2010 (*točka 21 zapisnika z dne 24.2.2010*) in 11. marca 2010 (*točka 3 zapisnika z dne 11.3.2010*).

Predlogi resolucij so bili objavljeni 11. marca 2010 (*točka 4 zapisnika z dne 11.3.2010*).

Predlogi resolucij B7-0139/2010, B7-0155/2010, B7-0156/2010, B7-0164/2010 in B7-0166/2010

(*potrebna navadna večina*)

(*Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 3*)

SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B7-0139/2010

(ki nadomešča B7-0139/2010, B7-0156/2010, B7-0164/2010 in B7-0166/2010):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

Nuno Teixeira, Marian-Jean Marinescu, Danuta Maria Hübner, Maria do Céu Patrão Neves, Diogo Feio, Maria Da Graça Carvalho, Nuno Melo, José Manuel Fernandes, Carlos Coelho, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Veronica Lope Fontagné, Maurice Ponga, Sophie Auconie, Alain Cadec, Françoise Grossetête, Tokia Saïfi in Marie-Thérèse Sanchez-Schmid v imenu skupine PPE, Constanze Angela Krehl, Stéphane Le Foll, Patrice Tirolien, Iratxe García Pérez, Ricardo Cortés Lastra, Edite Estrela, Luís Paulo Alves, Luis Manuel Capoulas Santos, António Fernando Correia De Campos, Elisa Ferreira, Ana Gomes in Vital Moreira v imenu skupine S&D, Giommara Uggias in Marielle De Sarnez v imenu skupine ALDE, Marek Henryk Migalski in Tomasz Piotr Poręba v imenu skupine ECR, Ilda Figueiredo, João Ferreira, Miguel Portas, Marisa Matias, Rui Tavares, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat in Elie Hoarau v imenu skupine GUE/NGL

Sprejeto (*P7_TA-PROV(2010)0065*)

(Predlog resolucije B7-0155/2010 je brezpredmeten.)

9. Obrazložitev glasovanja

Pisne obrazložitve glasovanja:

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 170 poslovnika so vsebovane v dobesednem zapisu seje.

Ustne obrazložitve glasovanja:

Kuba - RC-B7-0169/2010:

Miroslav Mikolášik, Filip Kaczmarek, Ramón Jáuregui Atondo, Zuzana Roithová, Daniel Hannan in Philip Claeys.

Vlaganje v tehnologije z nizkimi emisijami ogljika - B7-0148/2010:

Jarosław Kalinowski, Jan Březina, Marek Józef Gróbarczyk in Seán Kelly.

Huda naravna nesreča v Avtonomni pokrajini Madeira in posledice nevihte Xynthia v Evropi - RC-B7-0139/2010:

10. Popravki in namere glasovanja

Popravki in namere glasovanj so na spletni strani "Séance en direct" na povezavi "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" in v tiskani prilogi "Izidi poimenskih glasovanj".

Elektronsko različico na spletišču Europarl se bo redno posodabljalo najdlje dva tedna po dnevu glasovanja.

Seznam popravkov in namer glasovanj bo nato zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 12.30, se je nadaljevala ob 15.00.)

PREDSIEDSTVO: Rainer WIELAND
podpredsednik

11. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

12. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (razprava)

(Za naslove in avtorje predlogov resolucij glej točko 3 zapisnika z dne 9.3.2010)

12.1. Primer Gilada Šalita

Predlogi resolucij B7-0171/2010, B7-0172/2010, B7-0183/2010, B7-0184/2010, B7-0185/2010, B7-0186/2010 in B7-0187/2010

Bastiaan Belder, Frédérique Ries, Proinsias De Rossa, Charles Tannock, Sari Essayah, Takis Hadjigeorgiou in Nicole Kiil-Nielsen so predstavili predloge resolucij.

Govorili so Elena Băsescu v imenu skupine PPE, Olga Sehnalová v imenu skupine S&D, Margrete Auken v imenu skupine Verts/ALE, Louis Bontes samostojni poslanec, Tunne Kelam in Filip Kaczmarek.

Po "catch the eye" postopku so govorili Cristian Dan Preda, Ana Gomes, Ryszard Czarnecki in Eija-Riitta Korhola.

Govoril je Janez Potočnik (član Komisije).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 13.1 zapisnika z dne 11.3.2010.

12.2. Stopnjevanje nasilja v Mehiki

Predlogi resolucij B7-0188/2010, B7-0189/2010, B7-0190/2010, B7-0192/2010, B7-0195/2010 in B7-0196/2010

Ramón Jáuregui Atondo, Renate Weber, Adam Bielan, Santiago Fisas Ayxela, Marie-Christine Vergiat in Barbara Lochbihler so predstavili predloge resolucij.

Govorili so Cristian Dan Preda v imenu skupine PPE, Ana Gomes v imenu skupine S&D, Ryszard Czarnecki v imenu skupine ECR, Rui Tavares v imenu skupine GUE/NGL, Eija-Riitta Korhola, Silvia-Adriana Țicău in Bernd Posselt.

Po "catch the eye" postopku sta govorila Francisco José Millán Mon in Charles Tannock.

Govoril je Janez Potočnik (član Komisije).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 13.2 zapisnika z dne 11.3.2010.*

12.3. Južna Koreja - smrtna kazen razglašena za zakonito

Predlogi resolucij B7-0191/2010, B7-0193/2010, B7-0194/2010, B7-0197/2010 in B7-0198/2010

Renate Weber, David Martin, Martin Kastler, Marie-Christine Vergiat in Barbara Lochbihler so predstavili predloge resolucij.

Govorili so Jarosław Leszek Wałęsa v imenu skupine PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg v imenu skupine S&D, Zbigniew Ziobro v imenu skupine ECR, in Marek Henryk Migalski.

Po "catch the eye" postopku so govorili Bogusław Sonik, Jaroslav Paška in Joanna Katarzyna Skrzydlewska.

Govoril je Janez Potočnik (član Komisije).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 13.3 zapisnika z dne 11.3.2010.*

13. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europarl.

13.1. Primer Gilada Šalita (glasovanje)

Predlogi resolucij B7-0171/2010, B7-0172/2010, B7-0183/2010, B7-0184/2010, B7-0185/2010, B7-0186/2010 in B7-0187/2010

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 4)

SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B7-0171/2010

(ki nadomešča B7-0171/2010, B7-0172/2010, B7-0183/2010, B7-0184/2010 in B7-0185/2010):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

Sari Essayah, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Filip Kaczmarek, Mario Mauro,

Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam in Tadeusz Zwiefka v imenu skupine PPE,

Adrian Severin, Hannes Swoboda, Richard Howitt in Proinsias De Rossa v imenu skupine S&D, Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells in Niccolò Rinaldi v imenu skupine ALDE, Charles Tannock v imenu skupine ECR,

Fiorenzo Provera in Bastiaan Belder v imenu skupine EFD,

Daniel Cohn-Bendit, Jan Philipp Albrecht in Reinhard Bütikofer

Sprejeto (*P7_TA-PROV(2010)0066*)

(Predloga resolucij B7-0186/2010 in B7-0187/2010 sta brezpredmetni.)

13.2. Stopnjevanje nasilja v Mehiki (glasovanje)

Predlogi resolucij B7-0188/2010, B7-0189/2010, B7-0190/2010, B7-0192/2010, B7-0195/2010 in B7-0196/2010

(*potrebna navadna večina*)

(*Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 5*)

SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B7-0188/2010

(ki nadomešča B7-0188/2010, B7-0189/2010, B7-0190/2010, B7-0192/2010 in B7-0196/2010):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Santiago Fisas Aixela, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro in Monica Luisa Macovei v imenu skupine PPE, Hannes Swoboda, Ramón Jáuregui Atondo in María Muñoz De Urquiza v imenu skupine S&D, Renate Weber, Marielle De Sarnez in Izaskun Bilbao Barandica v imenu skupine ALDE, Raúl Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler in Ulrike Lunacek v imenu skupine Verts/ALE, Tomasz Piotr Poręba, Zbigniew Ziobro, Edvard Kožušník, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Tadeusz Cymański in Charles Tannock v imenu skupine ECR

Sprejeto (*P7_TA-PROV(2010)0067*)

(Predlog resolucije B7-0195/2010 je brezpredmeten.)

13.3. Južna Koreja - smrtna kazen razglašena za zakonito (glasovanje)

Predlogi resolucij B7-0191/2010, B7-0193/2010, B7-0194/2010, B7-0197/2010 in B7-0198/2010

(*potrebna navadna večina*)

(*Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 6*)

SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B7-0191/2010

(ki nadomešča B7-0191/2010, B7-0193/2010, B7-0194/2010, B7-0197/2010 in B7-0198/2010):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

Christian Ehler, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Filip Kaczmarek, Sari Essayah, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikienė, Tunne Kelam in Martin Kastler v imenu skupine PPE,

Hannes Swoboda, David Martin, George Sabin Cutaş in Peter Simon v imenu skupine S&D, Marielle De Sarnez v imenu skupine ALDE,

Barbara Lochbihler, Gerald Häfner, Heidi Hautala in Sandrine Bélier v imenu skupine Verts/ALE, Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL

Sprejeto (*P7_TA-PROV(2010)0068*)

14. Popravki in namere glasovanja

Popravki in namere glasovanj so na spletni strani "Séance en direct" na povezavi "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" in v tiskani prilogi "Izidi poimenskih glasovanj".

Elektronsko različico na spletišču Europarl se bo redno posodabljal najdlje dva tedna po dnevu glasovanja.

Seznam popravkov in namer glasovanj bo nato zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

15. Stališča Sveta pri prvi obravnavi

Predsednik je v skladu s členom 61(1) poslovnika sporočil, da je od Sveta prejel naslednja skupna stališča, skupaj s pripadajočimi obrazložitvami in stališčem Komisije o:

- Stališče Sveta v prvem branju z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) (prenovitev) (11962/3/2009 - C7-0034/2010 - 2007/0286(COD))
posredovano pristojni: ENVI

- Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (16626/2/2009 - C7-0049/2010 - 2009/0027 (COD))
posredovano pristojni: LIBE

- Stališče sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 glede ukinitve financiranja nekaterih ukrepov Skupnosti ter spremembe omejitve njihovega financiranja (16627/1/2009 - C7-0051/2010 - 2009/0026(COD))
posredovano pristojni: LIBE

- Stališče v prvi obravnavi, ki ga je Svet sprejel zaradi sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi obveznosti gospodarskih subjektov, ki dajejo na trg les in lesne proizvode (05885/4/2010 - C7-0053/2010 - 2008/0198(COD))
posredovano pristojni: ENVI

Trimesečni rok, ki ga ima Parlament na razpolago, torej začne teči naslednji dan, 12. marca 2010.

16. Sklepi o določenih dokumentih

Sklep o pripravi samoiniciativnega poročila(člen 48 poslovnika)

odbor DEVE

- Napredek pri doseganju razvojnih ciljev tisočletja: vmesni pregled za pripravo na srečanje ZN na visoki ravni septembra 2010 (2010/2037(INI))
(mnenje: INTA)

odbor ECON

- Dolgoročna vzdržnost javnih financ za okrevajoče gospodarstvo (2010/2038(INI))
(mnenje: BUDG, EMPL)

odbor EMPL

- Vloga minimalnega dohodka pri preprečevanju revščine in spodbujanju socialne vključenosti v Evropi (2010/2039(INI))

odbor FEMM

- Socialna integracija žensk iz etničnih manjšin (2010/2041(INI))

odbor TRAN

- Celostna pomorska politika - ocena doseženega napredka in novi izzivi (2010/2040(INI))
(mnenje: AFET, ENVI, ITRE, REGI, PECH)

Pridruženi odbori

odbor ECON

- Dolgoročna vzdržnost javnih financ za okrevajoče gospodarstvo (2010/2038(INI))
(mnenje: BUDG)

Pridruženi odbori ECON, EMPL

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 4.3.2010)

Napotitev na odbore

odbor ECON

- Pristojnost zakonodajnega pooblastila (2010/2021(INI))
posredovano pristojni: JURI
mnenje: ENVI

17. Predložitev dokumentov

Prejeli smo naslednje dokumente

1) od Sveta in Komisije

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št.1215/2009 o

(DEC))

posredovano

pristojni :

CONT

mnenje :

DEVE, BUDG

- Osnutek priporočil Sveta - Razrešnica skupnima podjetjema glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2008 (05829/2010 - C7-0060/2010 - 2009/2187(DEC))

posredovano

pristojni :

CONT

mnenje :

ITRE

- Osnutki priporočil Sveta - Razrešnica organom, ki jih je ustanovila Evropska unija, glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2008 (05827/2010 - C7-0061/2010 - 2009/2110(DEC))

posredovano

pristojni :

CONT

mnenje :

EMPL

- Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1334/2000 o vzpostavitvi režima Skupnosti za nadzor izvoza blaga in tehnologije z dvojno rabo (COM(2008)0854 - C7-0062/2010 - 2008/0249 (COD))

posredovano

pristojni :

INTA

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (COM(2010)0071 - C7-0063/2010 - 2010/0047(COD))

posredovano

pristojni :

BUDG

mnenje :

CONT

- Predlog uredbe Sveta EU št. .../... o spremembi Uredbe (ES) št. 479/2009 glede kakovosti statističnih podatkov v okviru postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (COM(2010)0053 - C7-0064/2010 - 2010/0035(NLE))

posredovano

pristojni :

ECON

- Ta naslov trenutno ni na razpolago v vseh jezikih. List of candidates for the appointment of seven members of the Management Board of the European Food Safety Authority as approved by the Commission on 15 February 2010 (06896/2010 - C7-0065/2010 - 2010/0815(NLE))

posredovano

pristojni :

ENVI

- Osnutek sklepa Sveta o uporabi določb schengenskega pravnega reda, ki se navezujejo na schengenski informacijski sistem, v Republiki Bolgariji in Romuniji (06714/2010 - C7-0067/2010 - 2010/0814(NLE))

posredovano

pristojni :

LIBE

- Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2009/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta o statističnih poročilih glede prevoza blaga in potnikov po morju (COM(2010)0065 - C7-0068/2010 - 2010/0041(COD))

posredovano

pristojni :

TRAN

2) od poslancev Parlamenta

2.1) predlog resolucije (člen 120 poslovnika)

- Cristiana Muscardini. Predlog resolucije o potrebi, da se prepreči povečanje onesnaževanja v Afriki zaradi izvoza zastarelih vozil iz EU v afriške države (B7-0168/2010)

posredovano

pristojni :

ENVI

mnenje :

DEVE, ITRE

18. Pisne izjave, zabeležene v registru (člen 123 poslovnika)

Število podpisov, ki so jih pridobile v registru zabeležene pisne izjave (člen 123(3) poslovnika):

Št. dokumenta	Vlagatelji	Podpisi
63/2009	Jiří Maštálka	24
64/2009	Sergio Paolo Francesco Silvestris, Mario Mauro, David-Maria Sassoli, Mario Borghezio, Magdi Cristiano Allam	129
65/2009	Graham Watson, Lena Kolarska-Bobińska	65
66/2009	Elizabeth Lynne, Edit Bauer, Zita Gurmai, Emilie Turunen	138
67/2009	Franz Obermayr	57
68/2009	Willy Meyer, Ilda Figueiredo, João Ferreira	100
69/2009	Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Miguel Angel Martínez Martínez, Stanimir Ilchev, Jean-Marie Cavada	88
70/2009	Filip Kaczmarek	48
71/2009	Elizabeth Lynne, Michail Tremopoulos, Lívia Járóka, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg	323
1/2010	Frieda Brepoels, Françoise Grossetête, Vittorio Prodi, Antonyia Parvanova, Miroslav Ouzký	107
2/2010	Monica Luisa Macovei, Simon Busuttil, Luigi de Magistris, Ana Gomes, Bart Staes	248
3/2010	Lara Comi, Andreas Schwab, Jolanta Emilia Hibner, Anna Maria Corazza Bildt, Christophe Béchu	181
4/2010	Morten Messerschmidt, Timo Soini	30
5/2010	Cătălin Sorin Ivan	51
7/2010	Richard Howitt, Bogusław Sonik, Alexander Graf Lambsdorff, Marek Siwiec, Cornelis de Jong	96
8/2010	Ryszard Czarnecki, Lajos Bokros, Jarosław Kalinowski, Janusz Wojciechowski	41
9/2010	Andreas Mølzer	11
10/2010	Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Barbara Matera, Joachim Zeller, Artur Zasada, Wojciech Michał Olejniczak	44
11/2010	Valdemar Tomaševski, Mirosław Piotrowski, Janusz Wojciechowski, Sandra Kalniete	30
12/2010	Françoise Castex, Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis	62
13/2010	Andreas Mølzer	8
14/2010	Daciana Octavia Sârbu, Cătălin Sorin Ivan	12

19. Posredovanje besedil, sprejetih na tej seji

V skladu s členom 179(2) poslovnika bo zapisnik te seje predložen v sprejetje Parlamentu na začetku naslednje seje.

Sprejeta besedila bodo s privolitvijo Parlamenta nemudoma posredovana naslovnikom.

20. Datum naslednjih sej

Naslednji seji bosta 24. in 25. marca 2010.

21. Prekinitev zasedanja

Zasedanje Parlamenta je prekinjeno.

Seja se je zaključila ob 16.30.

Klaus Welle
generalni sekretar

Jerzy Buzek
predsednik

SEZNAM NAVZOČIH

11.3.2010

Podpisali so se:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bodu, Böge, Bontes, Borys, Boştinaru, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, Cancian, Canfin, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Cornelissen, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creutzmann, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gallagher, Gallo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Györi, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hennis-Plasschaert, Herczog, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Jaakonsaari, Jahr, Jáuregui Atondo, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Foll, Le Grip, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass,

Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Óry, Ouzký, Oviir, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Poc, Ponga, Poreba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scicluna, Scotta', Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Silvestris, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Zala, Zalba Bidegain, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka